

## قانون رقم ٥٦ لسنة ٢٠٠٤

يربط حساب ختامى موازنة الهيئة العامة لمرفق مياه القاهرة الكبرى

عن السنة المالية ٢٠٠١/٢٠٠٢

باسم الشعب

(نيس الجمهورية)

قرر مجلس الشعب القانون الآتى نصه ، وقد أصدرناه :

### ( المادة الأولى )

تعدل اعتمادات الاستخدامات الجارية بموازنة الهيئة العامة لمرفق مياه القاهرة الكبرى للسنة المالية ٢٠٠١/٢٠٠٢ بمبلغ ٨٤٢٨٧٩٠٠٠ جنيهات ( فقط وقدره أربعة وثمانون مليوناً ومائتان ومائة ألفاً وتسعمائة وستة جنيهات لا غير ) .

وذلك لمواجهة الزيادات التى وقعت بالأجور بمبلغ ١٨٩٠٠٠٤٣٦ جنيهات والنفقات الجارية والتحويلات الجارية بمبلغ ٦٥٣٨٧٤٧٠ جنيهات . مقابل زيادة مماثلة باعتمادات عجز العمليات الجارية .

وفقاً لما أسفرت عنه الحسابات الختامية للهيئة .

### ( المادة الثانية )

تربط جملة حساب ختامى موازنة الهيئة العامة لمرفق مياه القاهرة الكبرى للسنة المالية ٢٠٠١/٢٠٠٢ بمبلغ ١٥٧٢٢٩٩٨٢٧ جنيهات ( فقط وقدره مليار وخمسمائة واثنان وسبعون مليوناً ومائتان وتسعة وتسعون ألفاً وثمانمائة وسبعة وعشرون جنيهات لا غير ) .

### ( المادة الثالثة )

تربط الاستخدامات الجارية للسنة المالية ٢٠٠١/٢٠٠٢ بمبلغ ٨٩٦٩٨٣٣٠٠٠ جنيهات ( فقط وقدره ثمانمائة وستة وتسعون مليوناً وتسعمائة وثلاثة وثمانون ألفاً وثلاثمائة وستة جنيهات لا غير ) موزعة كالاتى :

- أجور بمبلغ ١٥٦٨٩٥٨٣٦ جنيهات .

· النفقات الجارية والتحويلات الجارية بمبلغ ٧٤٠٠٨٧٤٧٠ جنيهات .

**( المادة الرابعة )**

ترتبط الإيرادات الجارية والتحويلات الجارية للسنة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠١ بمبلغ ٤١٦٤٧٦٥٠٣ جنيهات (فقط وقدره أربعمائة وستة عشر مليوناً وأربعمائة وستة وسبعون ألفاً وخمسمائة وثلاثة جنيهات لا غير) .

**( المادة الخامسة )**

يرتبط عجز العمليات الجارية للسنة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠١ بمبلغ ٤٨٠٥٠٦٨٠٣ جنيهات (فقط وقدره أربعمائة وثمانون مليوناً وخمسمائة وستة آلاف وثمانمائة وثلاثة جنيهات لا غير) .

**( المادة السادسة )**

ترتبط الاستخدامات الرأسمالية للسنة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠١ بمبلغ ٦٧٥٣١٦٥٢١ جنيهات (فقط وقدره ستمائة وخمسة وسبعون مليوناً وثلاثمائة وستة عشر ألفاً وخمسمائة وواحد وعشرون جنيهات لا غير) موزعة كالاتي :

- استخدامات استثمارية بمبلغ ١٢٠٨٠٢٤٤٧ جنيهات .

- تحويلات رأسمالية بمبلغ ٥٥٤٥١٤٠٧٤ جنيهات .

**( المادة السابعة )**

ترتبط الإيرادات الرأسمالية للسنة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠١ بمبلغ ٦٧٥٣١٦٥٢١ جنيهات (فقط وقدره ستمائة وخمسة وسبعون مليوناً وثلاثمائة وستة عشر ألفاً وخمسمائة وواحد وعشرون جنيهات لا غير) موزعة كالاتي :

- إيرادات رأسمالية متنوعة بمبلغ ٣٤٤٩٢٣٨٧٨ جنيهات منها مبلغ ٤٦٩٧٧٥٤٣ جنيهات مساهمات من الخزنة العامة .

- قروض وتسهيلات ائتمانية بمبلغ ٣٣٠٣٩٢٦٤٣ جنيهات منها مبلغ ٣٢٩٥٩٦٥٦٦ جنيهات قروض محلية من بنك الاستثمار القومي .

**( المادة الثامنة )**

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من اليوم التالي لتاريخ نشره .

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، ويتخذ كقانون من قوانينها .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢١ ربيع الأول سنة ١٤٢٥ هـ

( الموافق ١١ مايو سنة ٢٠٠٤ م ) .

# حساب ختامي موازنة الهيئة العامة لمرفق مياه القاهرة الكبرى عن السنة المالية ٢٠٠١/٢٠٠٢

( القيمة بالجنيه )

| الاستخدامات                             | ختامي<br>٢٠٠٢/٢٠٠١ | الإيرادات                               | ختامي<br>٢٠٠٢/٢٠٠١ |
|-----------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------|--------------------|
| الأجور .....                            | ١٥٦٨٩٥٨٣٦          |                                         |                    |
| النفقات الجارية والتحويلات الجارية .... | ٧٤٠٠٨٧٤٧٠          | إيرادات الجارية والتحويلات الجارية .... | ٤١٦٤٧٦٥٠٣          |
| جملة الاستخدامات الجارية ....           | ٨٩٦٩٨٣٣٠٦          | جملة الإيرادات الجارية .....            | ٤١٦٤٧٦٥٠٣          |
|                                         |                    | عجز العمليات الجارية .....              | ٤٨٠٥٠٦٨٠٣          |
| جملة ختامي الموازنة الجارية ....        | ٨٩٦٩٨٣٣٠٦          | جملة ختامي الموازنة الجارية ....        | ٨٩٦٩٨٣٣٠٦          |
| الاستخدامات الاستثمارية .....           | ١٢٠٨٠٢٤٤٧          | الإيرادات الرأسمالية المتنوعة ..        | ٣٤٤٩٢٣٨٧٨          |
| التحويلات الرأسمالية .....              | ٥٥٤٥١٤٠٧٤          | القروض والتسهيلات الائتمانية ..         | ٣٣٠٣٩٢٦٤٣          |
| جملة الاستخدامات الرأسمالية ..          | ٦٧٥٣١٦٥٢١          | جملة الإيرادات الرأسمالية .....         | ٦٧٥٣١٦٥٢١          |
| إجمالي الاستخدامات .....                | ١٥٧٢٢٩٩٨٢٧         | إجمالي الإيرادات .....                  | ١٥٧٢٢٩٩٨٢٧         |